### उत्तराखण्ड शासन वित्त अनुभाग–6

संख्या- *3/3/4/* XXVII(6) / 1448 / चार / 2018 / 2021 देहरादूनः दिनॉकः 05 जुलाई, 2021

अधिसूचना संख्या—199/XXVII(6)/1448/चार/2018/2021, दिनांक 25.06.2021 द्वारा प्रख्यापित उत्तराखण्ड साहूकारी विनियमन (संशोधन) नियमावली, 2021 की प्रति निम्नलिखित को सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्यवाही हेतु प्रेषित:—

- 1. समस्त अपर मुख्य सचिव/प्रमुख सचिव/सचिव/सचिव (प्रभारी), उत्तराखण्ड शासन।
- 2. सचिव, मा० मुख्यमंत्री जी, उत्तराखण्ड शासन।
- 3. सचिव, श्री राज्यपाल, उत्तराखण्ड।
- 4. सचिव, विधान सभा, उत्तराखण्ड।
- 5. महाधिवक्ता, उत्तराखण्ड उच्च न्यायालय, नैनीताल।
- 6. स्टाफ आफिसर, मुख्य सचिव, उत्तराखण्ड शासन।
- 7. निदेशक, प्रशासन अकादमी, नैनीताल।
- मण्डलायुक्त गढ़वाल मण्डल, पौडी / कुमायूँ मण्डल, नैनीताल।
- 9. समस्त जिलाधिकारी, उत्तराखण्ड।
- 10. सचिव, लोक सेवा आयोग, हरिद्वार।
- 11. सचिव, उत्तराखण्ड अधीनस्थ सेवा चयन आयोग, देहरादून।
- 12. समस्त विभागाध्यक्ष / प्रमुख कार्यालयाध्यक्ष, उत्तराखण्ड।
- 13. सचिवालय के समस्त अनुभाग।
- 14. महानिदेशक, सूचना एवं लोक सम्पर्क निदेशालय, उत्तराखण्ड, देहरादून।
- 15. निदेशक, एन०आई०सी०, सचिवालय परिसर, देहरादून।
- 16. अपर निदेशक, राजकीय मुद्रणालय, रूड़की, उत्तराखण्ड को इस अनुरोध के साथ प्रेषित कि कृपया अधिसूचना को असाधारण गजट, विधायी परिशिष्ट भाग—4 में मुद्रित कराकर, इसकी 200 प्रतियां वित्त अनुभाग—6, उत्तराखण्ड शासन को यथाशीघ्र उपलब्ध कराने का कष्ट करें।
- 17. प्रभारी मीडिया सेन्टर, उत्तराखण्ड सचिवालय।
- 18. गार्ड फाईल।

आज्ञा से,

(देवेन्द्र पालीवाल) १८ अपर सचिव।

## उत्तराखण्ड शासन वित्त अनुभाग—6 संख्या— १९१ / **XXVII(6)** / 1448 / चार / 2018 / 2021 देहरादून, दिनांकः 2-5 जून, 2021

## अधिसूचना

राज्यपाल, उत्तर प्रदेश साहूकारी विनियमन अधिनियम, 1976 (उत्तर प्रदेश अधिनियम संख्या—29 वर्ष 1976) (उत्तराखण्ड राज्य में यथा प्रवृत्त) की धारा 28 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए उत्तराखण्ड साहूकारी विनियमन नियमावली, 2018 में संशोधन करने की दृष्टि से निम्नलिखित नियमावली बनाते है, अर्थात:—

## उत्तराखण्ड साहूकारी विनियमन (संशोधन) नियमावली, 2021

संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ

नियम 8 का संशोधन

#### स्तम्भ–1 वर्तमान उपनियम

(1) इस नियमावली के अन्तर्गत प्रत्येक देय शुल्क का भुगतान आवेदन प्रस्तुत करते समय नकद या पोस्टल आर्डर के द्वारा या कोषागार, उपकोषागार या राज्य सरकार द्वारा अधिकृत बैंक में निम्नलिखित सरकारी लेखाशीर्षक के अन्तर्गत किया जायेगा:-

"104—अन्य सामान्य आवश्यक सेवायें—ख—अन्य व्यवसायिक उपक्रमों का विनियमन—उत्तराखण्ड साह्कारी विनियमन अधिनियम के कार्यान्यन से प्राप्तियां"

- (1). इस नियमावली का संक्षिप्त नाम उत्तराखण्ड साहूकारी विनियमन (संशोधन) नियमावली, 2021 है।
  (2) यह तुरन्त प्रवृत्त होगी।
- उत्तराखण्ड साहूकारी विनियमन नियमावली, 2018 में नीचे स्तम्भ-1 में दिये गये वर्तमान नियम 8 के उपनियम (1) के स्थान पर स्तम्भ-2 में दिया गया नियम रख दिया जायेगा; अर्थात:-

स्तम्भ–2 एतद्द्वारा प्रतिस्थापित उपनियम

(1) इस नियमावली के अन्तर्गत प्रत्येक देय शुल्क का भुगतान आवेदन प्रस्तुत करते समय नकद या पोस्टल आर्डर के द्वारा या कोषागार, उपकोषागार या राज्य सरकार द्वारा अधिकृत बैंक में निम्नलिखित सरकारी लेखाशीर्षक के अन्तर्गत किया जायेगा:—

"1475—अन्य सामान्य आर्थिक सेवायें—00—200—अन्य कारबार उपक्रमों के विनियम—01—उपक्रमों के विनियम—01 साहूकारी विनियम"

> (सीज<del>न्या)</del> सचिव।

In Pursuance of the provisions of clause (3) of article 348 of the constitution of india, the Governor is pleased to order the publication of the following English translation of the notification N0- dated ,2021 for general information:

#### GOVERNMENT OF UTTARAKHAND

Finance Section-6 No.- (9) /XXVII(6)/1448-2018-2021 Dehradun, Dated 25 June, 2021

#### **NOTIFICATION**

In exercise of the powers conferred by the Section 28 of The Uttarpradesh Regulation of Money-Lending Act, 1976 (U.P Act No. 29 of 1976) the Governor with a view to amend The Uttarakhand Regulation of Money-Lending rules, 2018, make the following rules, namely:-

## THE UTTARAKHAND REGULATION OF MONEY-LENDING (AMENDMENT) RULES, 2021

Short title and commencement

1. (1) These rule may be called "The Uttarakhand Regulation of Money-Lending (Amendment) Rules, 2021.

(2) It shall come into force at once.

Amendment of Rule 8

2. In The Uttarakhand Regulation of Money-Lending Rules, 2018 for the existing as Sub rule (1) of rule 8 set out in column 1 below, the rule set out in column 2 shall be substituted; namely:-

#### Column 1 (Existing Subrule)

(1) Every fee payable under these rule shall be paid in cash at the time of presenting the application or through Postal Order or by crediting to Government account under head, "104—अन्य सामान्य आवश्यक सेवायें—ख—अन्य व्यवसायिक उपक्रमों का

विनियमन—उत्तराखण्ड साहूकारी विनियमन अधिनियम के कार्यान्यन से प्राप्तियां"

at a Treasury, Sub-Treasury or a bank authorized by the State Government.

# Column 2 (Sub rule as hereby Substituted)

(1) Every fee payable under these rule shall be paid in cash at the time of presenting the application or through Postal Order or by crediting to Government account under head,

"1475—अन्य सामान्य आर्थिक सेवायें—00—200—अन्य कारबार उपक्रमों के विनियम—01—उपक्रमों के विनियम—01 साहूकारी विनियम"

At a Treasury, Sub-Treasury or a bank authorized by the State Government.

Sowjanya) Secretary